

大清光緒十九年

第三千六百號



(號一廿九牌門口舊在武昌本館開設)

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無論
閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送復不
惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送復不

正印並有號簿為憑茲特聲明嗣後本館收取費項若無以上所列之種類勿悞交若果輕信妄交是為自僥不千本館之事特此聲明

(收賬聲明)

(啟者本館向各寶號收取數目均用陳文山一手經理而收單蓋有聯報館開章

字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求 諸君請用請即移 玉東臨至或販賣贊沽則價值更從廉取特此佈告

新印電報冊出售

○啟者本館前有所印電報冊號碼赫然最稱精當是以一經印就雖者莫不

恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應发再加工精印所有號碼編次

均已細心核校不舛毫釐而且禁益求精較於前者所沽之冊尤為確備

請君有欲選閱者請移

玉至

本館面商為盼

論法宜戰兵以固邦本

近聞新聞紙載英獲法奸一則謂倫敦郵報有法國奸細二名乘英遊玩輪船至德屬之嘉汝地方被英人

窺破底蘊搜其箱篋得圖說等物甚多不惟亞里俄倫之炮臺要隘私繪成圖並有嘉汝及他處之險要炮

臺均已繪圖貼說憲法之好大喜功狂金革而不厭何一至於此還羅一役尚在目前兩國兵力相接鋒鏑

交加雖法之士卒精悍以富式微之運羅權枯朽無異以強弩穿魯縕有滅此朝食之勢但兵士荷戈從

軍久離鄉井誰無父母妻子之念北山之什采薇之歌主兵者自當體恤下情休養士卒使不至疲於奔命

方免不戰自焚之弊焉乃法人一波未平一波又起當還羅兵氛未息而閔使四出又復襲錫鄰封圍其山

川要隘關津扼要之區以肆掠吞蠶食之志即使所遣二八陰謀秘計善刀而藏毫無破綻俾英人無從窺

其端倪不為所獲而鄰國之興圖疆域每處可以進兵何處可以扼守條分縷晰瞭如指掌獻諸法廷吾恐

軍人旅賴興士卒勞瘁未必能逞其大欲也如果堅執初心銳意不回無異緣木求魚刻舟求劍事必不

行徒為歐洲諸大邦所笑況法之巴黎至倫敦不過中隔一海相距不及千里唇亡之邦輔車以依正宜敦

信睦鄰守望相助何可易玉帛以干戈遠啟兵端自貽無窮之患且英在海外久據巨擘兵銷餉足鎗炮鋒

利豈肯甘為人下兩都祇隔一海輪船朝發夕至兵連禍結報復用伊於胡底或以為二人被擒在德屬

之嘉汝地方殆因法人不忘卅載冀如越勾踐之沼吳唐莊宗之滅梁以雪其兵敗主辱之恥但德意志自

戰敗法蘭西以後人已稱雄瀛海列諸五大國之次上下同心勵精圖治製造之精甲於歐洲法人即驥馬

厲兵背城拒一吾恐兩雄角逐未知鹿死誰手豈能操必勝之權乎况法人兵戈屢動靡虞有昔年盤踞

越南今又侵逼暹羅是謂貪兵舉國咸知又安能諷以同仇敵愾之義鼓勵士氣使激之以怒使皆臥薪嘗

胆破釜沉舟以報先世之恥藉收闢土開疆之利乎風法之民俗奢侈政權旁落較他國為尤甚所謂本實

先廢也夫民心既習侈肆居則高樓大廈出則肥馬輕裘較諸冰天雪窖之中列日炎風之地其苦樂直判

霄壤也人情好逸惡勞生性使然豈泰西賦稅獨異哉況法自破德國所挫君主之國改為民主軍機國政

胥歸議政院裁度總統但畫謄判行元首之尊無異賢亦而臣下橫議易啟黨援夤緣干進之徒或明知清

議難諭公論不與而曲為粉飾以媚權貴而廣聲援古今來指不勝屈歐洲雖僻處西郵風氣初開俗尚純

古然其流弊必至於斯夫為人君者既縱縱一國居尊養優孰不欲修德行仁祈天永命以繼寶祚於無窮

使稍有失德臺諫封章不憚搜羅觸怒莫回天聽兼收並探擇善以從務委安協而議院人寵言雜議貞中

逆戰功卓著嗣治五年補福建泉州鎮總兵兩次渡臺灣撫平社羣海防帶領臺灣軍務尤著勳勞旋暫授福建建寧路撫民暨頭領伍拔靖
地方諸璽妥協茲聞流逝世惜殊深痛聞華眷招撫督軍舊病故例從優謚封任內一切恩賜悉予間復加恩子諡原籍及立功省分准其建立
專祠並將生平戰功事蹟宣付國史館立傳以彰勞績該衙門知照欽此

日率上諭御史聯級奏科場舞弊事件多名清官究辦一摺著派鑒書余桐收本科順天鄉試中式舉人周學熙湯復森朱學溫陳步鑑黃樹

英臘電報

○初三日

英京

發來電報云倫敦府尹於前禮拜四日延請海軍大臣甘勿里亦在座中因是時外部大臣不在席臨因代之言曰自杞公復相以來幸值四境昇

平且與列邦共安時無所慮者則列國近來添餉增兵日加一日此則其爲可慮至於道羅一地我英之利益甚鉅亦斷不能度外置之云其

言始有所指也

西班牙電報 ○初三日英皇發來電報云當夜西班牙屬之答德勞那地方里施奧戰勝方在開場演奏觀者甚繁乃正演至興妙入
神之境不知何人猝擲炮彈二門炮即爆而計在場諸人爲炮所擊者共十八名其中男婦各計九人一時戲院之內紛亂不勝畢室譁然人相
踐踏因查此事乃亞那芝士黨人亞那芝士譯音極其叛逆至是化事之緣起因前者該黨曾同閱操之際以炮轟擊某元戎國爲西廷所獲
以鎗轟擊數兒至死爲其黨人因是四溢流言云將與死者復仇而是夜之禍即其黨人所作也

非洲戰務電音 ○初三日英京發來電報蓋帝淡將軍所部援救北阿非利加公司之軍於西本月二號再與馬打迷呂之軍屢戰敵
軍潰敗死亡甚多而英兵之死傷者僅共十八名中有探地人員一名受有傷傷云云按前電有言馬打迷呂酋長率其衆欲往三奧施地方因
道梗折回然則此戰當在馬軍折回之際也迨至是日下午復接來電稱英馬之兵復相會戰馬軍再駁現英將吉奇的馬教書與酋長羅密
牛刺令其從速倒戈投降惟該酋尚未應覆答也

列舉有人 ○本坡工部局公舉局員一事經列前報茲悉莫實得洋行東主加末申及馬根岱銀行司理人馬禮二人已同舉沙八君
爲管理丹戎巴葛地段人員列舉有人想亦不難成事矣

制車渡甲 ○須接督轄信息云麥制府獨創英國某爵臣於初三日由叻乘坐施馬路官輪言往申中此行何事未得而知想亦不過
爲遨遊之舉耳

泉僕履新 ○本坡正按察使來叻履新一事經列前報茲悉其官眷等於初二日已抵叻中現在英大堅蘭之刷非酒店暫駐燈籠兩
答厥訪即於初三日履新視事矣

由丁加勞抵叻據其司丹圖親稱沿路東北風甚狂且復雨點時飄舟行頗多險阻云
寥確招投 ○須接荷國駐職領事遞到告白書內及其轉送有賭碼及屠沽家肉碼胡嫩碼等招商承辦此碼或承充一年或至
三年均無不可至其詳細已列於其告白中茲不復贅

西人畏鬼 ○中國以神道釋教將欲以冥漠幽潛之事啟愚夫愚婦之善衷以故鬼神幽異之端雖儒者所弗談然亦存而勿論惟西

人恒不信鬼每每嗤華人之妄不知西人中不信怪異者亦惟達者爲然至若里婁村夫則其信鬼之篤且厚尤有甚於華人者今姑舉一事以
證之近聞英京日報有云倫敦附近有村落名威頓谷者爲鄉人聚族而居中有老屋一間乃百年前所建其屋基爲葦固若炮轟然此蓋昔日
富人所居係緣世亂故藉以防禦不虞者獨是其屋閑時既久則怪異之事不免於此而牛近來該屋中人時覩怪異以至閨室騷然發驚諸人
多有自辭而去者至其所見則有二三女鬼每至深夜卽現形而出肆擾一燈如豆鬼影憧憧又每伺諸人睡熟卽前燭之更常奪人之枕而擲
於地中一時胆怯之人莫不爲之怖絕中有一二稍爲壯者每見鬼之出也卽突起而逼之鬼卽逡巡至於壁間而沒於時室內之人大爲騷
動互相竊議咸謂此必舊時業主之眷屬死於室內者今屋已更其主時移世異滯魄無依故時出而祟人於是聘請術士爲施勦勒之術以
期禳解云云該報所言如此可見鬼魅之事西人亦恒信之且不但信鬼之深并且信及巫覡者流於此觀之亦何可笑華人之佞鬼也乎
筋髓骨亦與真牙無異神妙至此宜乎有利無害矣乃不意竟有因此至於喪命者是洵奇絕不可不紀以存之也英京有某巨室其主婦容貌

命爲齒累 ○自西國鋗牙新法出人多樂而用之蓋其物料既精而技亦駿驗入神所鍛之齒不特與真者無殊且復可戴可除卽咬

蜜酒發售



烏密酒發賣



品出售



啟者本公司有蜜酒發賣者請君莫不
稱其香美奈折有無恥之徒假冒本庄三品酒
易式以圖魚目混珠博取同儕觀後 諸君請
買本庄自頭三品酒者請細認拿此觀風之旨

大英一千八百八十五年十二月十九號
明暉也公司謹啟

鐵櫃



售

所賣鐵櫃而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者請卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明暉也洋行謹啟

售

鐵櫃



名

此行鐵櫃所以爲諸君之所共賞也啟者本公司所賣之鐵櫃久已馳名於外
方一帶而於南城則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能近火且其鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鑄成
並無雜以木料且開鎖自前至今尚爲一式堅固並無

有幾劣之分至於各處大小

不一而廣僅則約一百箱至四百箱凡用之者可保其不

燒焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫃實爲南城諸華商



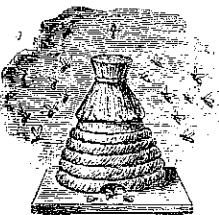
發
所賣鐵櫃而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者請卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明暉也洋行謹啟

售

萬國池酒發售



敬者本公司親幽法國督辦頂上
好萬國池酒來購發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認峰窯標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有更冷之處者請早至惠臨沽買
是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明暉也公司謹啟

加勝吧 三寶龍 泰酒里木
望加錫 檳榔 壓日裡等處其
他各埠均能運往並此佈

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來購發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認以免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭

標酒希圖冒魚混珠最堪痛恨今本行
再行核定於酒樽木枳內加鐵格鎖以
形以示分別倘 諸君有知何人假冒
到請本行轉明卽謝花紅銀二百大元
經官訊定卽能給發斷不食言再此酒
不能販往

六元客言往牛車水歌懷哈飲詔借後屢討不還今添臺業已從良故俾請票吏參云隨於廿三日經書傳到堂訊兩次至初三日在正堂復經堅活兩太守會訊問原告有憑據否答云有據即將打鉗之單呈上內載三姑名字金銅價値兩太守云爾名莊彩選名三姑名字已屬兩歧且添臺從良曾在護政署查明名等物件當時爾何不向護署取討至今方商出票似此等難定繩者添喜釋放遂註銷

白晝搶劫 ○明火仗槍門行劫雖法之極而事在黑夜猶不敢十分暢賊若於通衢市之中光天化日之下而敢肆其搶劫伎倆是眞目無法紀者矣聞之永春人陳哲住在吉隆坡巴雙廳方開設裕興雜貨店於上月來動十九日十二點鐘時在小虎新街購買銅器等件路過打鐵街口詎有聞人匪徒五名迎面而來突執其手謂爾胆敢偷我銅器去將何往陳哲聞之下不啻半天震靈茫無頭緒目瞪口呆該匪徒將其鑄袋併銅器數件搶去各自拚命逃走當時旁人誤以陳爲匪人偷他物件及匪徒走後始知以計擒奪嗣查明陳哲據云袋內尚有銀錢及銀票有一百七十五元之多奈在此人竊生疑無從查訪後到其族人處偕往梧槽差館報請續捕未知鴻飛冥冥果能弋獲

否也

渡船覆溺續聞 ○前報同安縣石尋渡在高崎地方被風覆溺一節茲聞該船非金葉平乃係金葉好船主畧有渡船數艘皆以金葉列名云又言當時有一搭客係安溪李姓由三寶齋來盼搭火船返故鄉漬有洋蚨二千餘元到廈門時即致信其家囑其胞兄來廈邦同運載回里其兄以包裹銀一千元其餘千餘元則裝在枕箱之內當船覆溺時其兄以手緊抱銀袋以致葬身水府人爲財亡斷言誠不虛也現在李姓心有不甘因在同安縣呈控該船主謀財害命其呈詞大略謂是日有渡船四艘同駛至高崎地方餘船均安然無恙獨該船漏損關係金葉好船主見其多金生心作弊謀其財物等語同安邑主准詞派差將該船主嚴拿到案訊問該船主堅不承認邑尊大怒將該船主重責一千二百板後又上太平架嚴刑取招聞現在尚無實供云

竊賊傷人 ○非其有而取之已屬不義況敢持刀以傷人乎抑何其兇惡若是也閩人張平住在小坡連寶得力街初三夜三點鐘時穴開其鄰穆拉油籍名答務者板屋意欲圖竊彼知覺將豆捕住詎豆拔出小刀將答務兩手砍傷答務受傷即時呼其同籍人同居名字嗎者偕來捉拿不料宇嗎兩手亦爲其刀所傷幸有第十三號巡差聞聲趕至帮同扭獲押至竹脚差館復將該二人送往國家醫院調治俟傷愈後始行訊問云

狹路相逢 ○潮人張榮異住任小坡勞美街以油漆東洋車爲業聞其前曾稅在穆拉油名惹海也之原因少屋租搬出他住嗣惹海也遇見榮異向其取討每以惡言相勸榮異忍受而已至本月初三日上午九點鐘一人又相遇于芒古舊之街惹海也見面之下即將榮異扭住不放榮異被擒情急即以漆刀刺其肚腹惹海也忍痛將榮異按倒在地以老拳榮異復將漆刀刺傷其腿兩相死敵不休嗣經暗腳差第六百八十二號華捕係將二人發住將榮異押在差館其惹海也則送入國家醫院闖恐有性命之憂云

老僕糊塗 ○鄂垣有貴州某生携眷寓於山前素以訓蒙者課爲業平日每逢發課必令老僕往觀課傍僕見主人名次在後往往歸而不言以無獎銀恐主人之不悅也初八夜鄉關曉之期生以風雨交加遂仍令老僕往觀鄉榜且囑曰爾但見榜上有名無論前後遠近輒信僕諾而去候至四更時分九種齊鳴一榜高掛僕於人叢中警見主人姓名不暇細看籍貫急奔回順便在途旁糊一樹至門而炒並向主人倒地便拜連稱恭賀恭賀中了中了左右鄰聞而往賀者踵相繼而學東皆至爲之料理一切不覺鬧至天明而打報曉者疑半過門而不入生以爲報房不知已之寢於此也於是從容問僕曰我之名下究竟何字僕曰係江夏縣學廩生左聞言答然若喪曰爾誤矣此乃江夏其生與我名姓同者此外更有我名否僕曰無生愧懷交集親朋見者亦各憐然而散

淡山熱水歌 ○淡山之西有熱水由山生長不止晝夜沸騰熱如湯頭流營窟常瀦瀦自來可浴祓不祥結茅爲屋窟在裏既傳浴之病可除豈真勿藥而有喜三五成羣招復招丁男子婦欣相邀欲潔其身不計遠舉行馬走遠路逐一浴而歸去蒙垢再浴小住度清宵曾開沂水浴春風聖人曰與點也同又聞孺子歌滄浪濯濯足俱相當今觀此水熱爲名趨炎附熱人當情冷原是水熱爲火火剛水柔能相生水火既濟不相尅能剛能柔純乎清請君試問滔滔者安得溫潤如斯也洗濯去惡本素心同乎流俗隨上下沁我詩脾浴我身乘風歸詠亦瀦瀦天塊之大無不有熱水熱水傳眾口莫道水熱太稀甚世間無獨必有偶君不見河南縣中有溫泉浴於泉者病得痊溫泉熱水還別有無非造化生其然或謂地氣蒸如煙汎出熱水山之隈深身浴德君知否倘汚洗垢人去來吁嗟炎涼世態熱中多可憐冷淡之區無人過我本一片冰心清又淨今亦熱腸聊作熱水歌○有懷二首異鄉花草故園春歸去來時祇自身安得多情似明月夜來長照兩邊人故鄉消息問梅花以客爲家又憶家即儻歸家翻似客來去無處不天涯

京報選錄 ○奴才鍾泰平福跪奏爲甯夏鎮營防禦舊疾復作病勢日增已成殘廢呈請休致恭摺伸祈聖鑒事緣於光緒二年三月二十五日據記名副都統八旗蒙古花翎協領拉禮轉呈據鑑賀旗蒙古防禦罕屯呈稱現年四十八歲食俸餉三十三年自同治二年軍與起守城三級領火縫城在四圍長湖等處迎敵攻戰共打仗三十二次殺賊一名奪獲長矛一杆於同治三年七月間銀陸副都統當陞分

雅堂請晚成未定草

據駐禁南鄉會辦在良田渠新橋等處剿捕四匪出兵一次共打仗九次殺賊一名尤為出力經護將軍豐紳署理副都統三營保奏於同治七年十月初六日奉上諭罕都鬼蒙以騎校儘先即補欽此復於攻克蘇家燒房案內經將軍金順保奏同治九年十一月初一日奉上諭罕都鬼著賞戴藍翎欽此又於同治七年四月有旨志原大股喚匪竄入甯境先後與賊接仗二十六次殺賊二名授發腰刀一柄因在事出力輕護將軍豐紳都統兼保奏同治十年十二月十二日奉上諭罕都鬼著以防禦儘先補用先換頭城並賞換花翎欽此同治九年十月節次添派出隊二十三次因在事出力輕護將軍豐紳得尤保奏同治十三年五月十七日奉上諭罕都鬼著賞戴藍翎欽此欲還奏案前因在軍營染受濕潮腰腿疼痛發時愈甚復感受時疫觸動舊疾腰腿麻痺步履維艱已成廢疾無能當差理合具呈告休等來因轉呈廟派佐領色克圖前在查驗底據結稱防禦罕都鬼舊疾復發已成廢疾係屬實情等語奴才等電核無異合無仰懇天恩俯准防禦罕都鬼以原品休致除將該員之履歷造具滿漢清冊咨送兵部核議外所有防禦罕都鬼旱請休致緣由詳報照同治九年間前署將軍豐紳等奏准改題爲奏成案恭摺具奏伏乞皇上聖鑒謹奏奉硃批蓋照所請兵部知道欽此

催收綠部○啟者日前倡建醫院之時蒙各善翁鼎捐之款經即由明星二報館刊登告白乃迄今尚有未將該款交到者茲集衆公議議期以十月結日請繳並所有發出本埠與及外埠之綠部未有收回者亦限至十月結日清繳俾得刊入徵信錄以照慎重仰祈各善翁西本年十一月二十一號即華本月十四日禮拜二九點鐘在麥內之丹戎標機出投倂諸君有志欲奉各款者請如期前往投取可也特此示

佈告 大英一千八百九十三年十一月十一號

大清光緒十九年十月初六日

工部局招人承供什物告白○啟者茲本局欲招人於一千八百九拾四年供給以下所列各物茲將其物列疊如左計開 案料
加塗漆及民東載乘 油漆料 灰牛隻此係欲供牽車清道之役牛及牛車此係欲供載運之役牛隻此係欲供牽車載運溝渠淤積之役銅器及機器廠內所用雜物 機器白鐵管及自來水喉所用什物 本局供事諸人所用之辦公衣服及本局所用刷印諸款式單紙以上各項如欲知其詳細及入票格式紙陰禮拜外每日可向本局取閱諸入票之人於入票之時須交銀一百元如其事不成即將其項發回倘能核準即將其銀留存以便繫入擔保項中計算所存各票務於票面列明欲供何物樣於西光年十二月四號即華十月廿七日禮拜一以前赴本局投遞以憑選擇至於棄取之權悉由本局主裁不得就價低者得之之說相爭各宜謹照特此佈聞

大英一千八百九十三年十一月十號 大清光緒十九年九月初三日

頂受聲明○啟者牛車水大馬路第一百五十三號門牌和安堂藥材生藥原係剝良材所創置剝良材志願別業願將該號說明全盤頂與人和堂區秉臣承受於本月初一日經已交易清楚該店任由區秉臣改號開張日後生運商店與剝良材無涉至剝良材舊日與人一
切往來數目均歸原人自理不干區秉臣之事先此聲明 大清光緒十九年十一月初三日

憲大英署新嘉坡輔政使司多爲招人入票承供各物事照得本埠諸辦公之所應需各物茲欲招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉
汝等如有欲從供此役者可於西本月二十號即華十月十三日入票列明其槩由本署其與甲兩埠則投交該處參政司署以
總國家選擇至其票式及一切詳細情形可向以上各署詢問或向西本月三號奉國家所用憲等內細閱並悉其詳各宜謹謹慎無觀望
示 轉示 大英一千八百九十三年十一月四號 大清光緒十九年九月二十六日

荷國駐聯總領事官刺織那謹啟 工部局司理人波兀刺承命謹啟

同濟醫院公啟 同濟醫院公啟

實勝越國家招承富碼示○實勝越參政使司麥爲招商承餉事照得實勝越全境之當道茲欲招商承辦此碼所轄之境係由丹
戎勝卓起至沙埠止內中各港皆在其內而實勝越上游各村舍亦在其內至承充此碼者係以三載爲期由一千八百九十四年然陸里月一
號即華本年十一月二十五日起爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲入票承充此碼者其票可於西本月十二月一號即華本年十一
月二十四日以前寫就外用火漆封固寄交本署以憑選擇倘有欲知此中詳細情形者可至駐聯代理人巴智申西摩洋行詢問便能知悉各
宜謹謹慎無觀望特示 大英一千八百九十三年九月廿二號 光緒十九年八月十三日

發

售

水藥生耶亞醫

The Best Dressing,

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin and grey, & preserves its strength, luster, and color to a remarkable degree.



It cures Itching, Inflammation, and keeps the scalp clean and fresh.
The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or damage clothes by exposure to the air, and can be applied directly to the skin for the health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

GE. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U.S.A.

For the removal of sharp irritations. This medicine—Ayer's—is prominent on the market and is known in the glass on the exterior of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for the Straits.

澤髮水

大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫生亞耶謹啟

四

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使
其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令
頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是
為澤髮藥中上品至此藥水樽上玻璃係作有本
醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚
目混珠此藥奇在實得力境角係託星架坡藥
房代管諸君沽用祈至該處房採買可也此佈

四

銘謝靈丹 ○余概嘗偶染心氣痛症命在危急闖老城內減街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝
限服二小丸果係立應並無後患特誌數言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送 甘露茶分文不受 始創
館上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每尊瓶銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蠅丸每大個銀五角中個銀二角半小
丸另價并有各項蠅丸藥散花綉白潤種紅等丸發行 倘欲辨貨照價九折立祝饑腳各客自理或問馬交街昌記代寄此佈
大清光緒十九年八月十三日

四

啟者奉行現承英東達丁南禮菴蜜

四

酒公司託在本坡爲之代理賣烟該

四

公司之旗票蜜酒此酒業經及推究

四

爲第一上品其性清涼解毒飲之能

四

令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此

四

酒向由本公司代沽今叻地然里直

四

洋行暨各沽之店亦有零賣 諸君

四

有劉伶之癖者尚祈移玉前往選

四

沽爲盼耑此佈聞

四

英一千八百九十三年元月十七號

四

精理機

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and
Machinery Valuer.

MARINE CLUB, Singapore.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

Marine Engineers, S. S. Singapore.

